

портативный цифровой аудиоплеер

руководство
пользователя

key 003

key 004

key 005

key 005



PHILIPS

Инструкция по быстрой подготовке к работе	3
Меры по технике безопасности и техническое обслуживание	4–5
Органы управления	6–9
Об аудиоплейерах KEY	9
Поставляемые принадлежности.	9

Подготовка к использованию

Минимальные требования к компьютеру	10
Установка программного обеспечения.	11–12

Электропитание

Зарядка встроенных аккумуляторных батарей с помощью USB-порта (подключение плейера к компьютеру).	13
Резервное питание от батареи AAA	14

Использование плейера

Включение и выключение	15–16
Воспроизведение и пауза ► 	15
Регулировка громкости +, –	15
Переход на другую дорожку ◀◀, ▶▶.	15
Автоматическое выключение питания	16
Перенос данных	17–21
Обновление программного обеспечения	21
Модернизация плейера	21

Поиск и устранение неисправностей22–24

Технические сведения	25
--------------------------------	----

2003 (Koninklijke Philips Electronics N.V.)

Все права сохраняются. Воспроизведение, копирование, использование, изменение, заимствование, получение во временное пользование, опубликование, передача по радио и/или телевидению всего материала в целом или его частей запрещены без письменного согласия Philips Design.

Поздравляем Вас с покупкой и приглашаем в мир портативных цифровых устройств компании Philips. Для того, чтобы приступить к использованию плеера, выполните следующие **4 операции**:

1 Установка программного обеспечения

- Установите входящий в комплект поставки компакт-диск в дисковод CD-ROM своего компьютера.
- Для пользователей, делающих это впервые, автоматически запустится процесс установки.



2 Зарядка

- Перед использованием зарядите плеер (максимальное время зарядки 4 часа). Переведите переключатель функций на плеере в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка). Включите компьютер и подсоедините плеер к USB-порту компьютера.



3 Перенос файлов

- Переведите переключатель функций в положение **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание). Для переноса файлов форматов MP3 или WMA подключите плеер к USB-порту своего компьютера. Файлы можно перенести с помощью программы **MUSICMATCH Jukebox** либо используйте для переноса **Проводник Windows!**



4 Воспроизведение

- Переведите переключатель функций в положение **PLAYBACK/DOWNLOAD**. Для воспроизведения музыки подключите к плееру пульт дистанционного управления и наушники и нажмите кнопку **▶||**.



- **Меры предосторожности при использовании детьми:** шнурок для крепления на шею пульта дистанционного управления (поставляется только с моделями KEY004, KEY006) не является игрушкой. При использовании маленькими детьми следует проявлять особую осторожность. Во избежание удушья избегайте размещения этого устройства на шее ребенка.

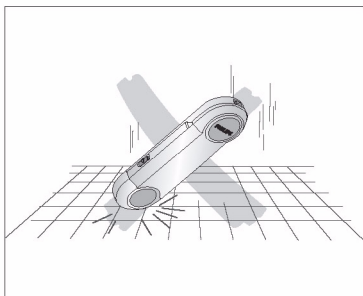
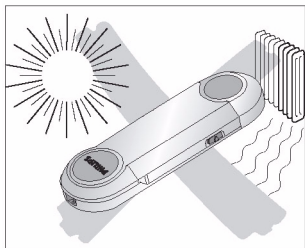
Меры предосторожности при использовании наушников

- **Берегите слух:** при прослушивании используйте умеренный уровень громкости. Прослушивание записей в наушниках при повышенной громкости может привести к ухудшению слуха.
- **Безопасность на дорогах:** не используйте наушники при вождении автомобиля или при езде на велосипеде, так как это может привести к аварии.

ВНИМАНИЕ!

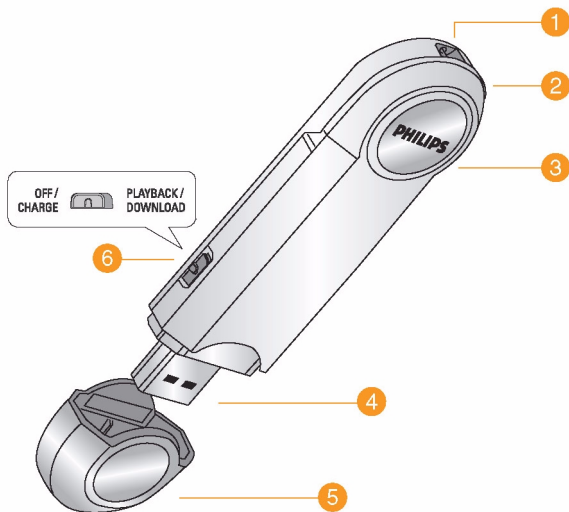
Во избежание повреждения или неисправной работы:

- Не скручивайте и не сгибайте шнурок для крепления пульта дистанционного управления на шею, так как пульт вместе со шнурком являются точным электронным устройством.
- не подвергайте прибор **избыточному нагреву**, вызванному воздействием обогревательных приборов либо прямого солнечного света.
- **не роняйте** плеер и не позволяйте падать на него другим предметам. Сильные удары и вибрация могут привести к неисправной работе.
- данное устройство **не является водостойким**: не допускайте попадания плеера или пульта дистанционного управления в воду, избегайте попадания воды в разъем USB-порта. Попадание в плеер воды может привести к его серьезному повреждению.
- **не используйте моющих средств**, содержащих спирт, нашатырный спирт, бензин или абразивные вещества, так как они могут привести к повреждению плеера и устройства его крепления. Для удаления загрязнений используйте мягкую увлажненную материю.
- работающие поблизости **мобильные телефоны и сильные магнитные поля** могут вызывать помехи.
- входящий в комплект **компакт-диск** с программным обеспечением не является аудио компакт-диском. Воспроизведение этого диска на аудиоустройствах может повредить эти устройства!



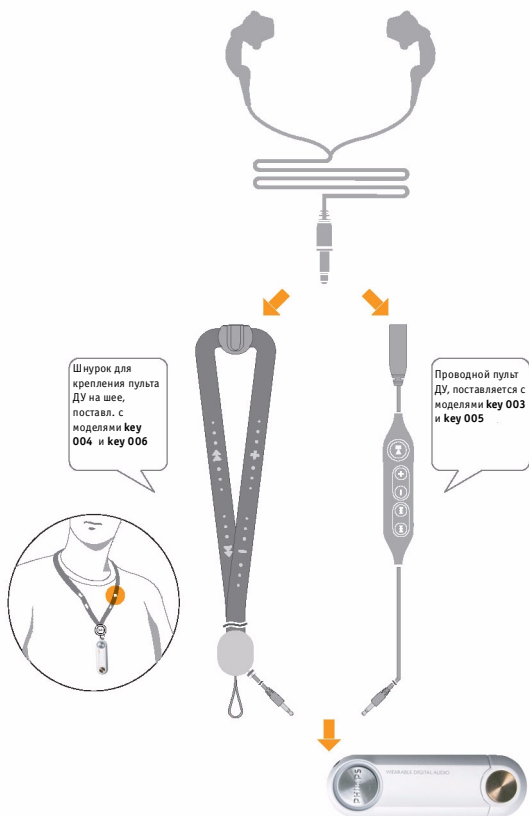
Экологические требования

Мы стремимся к уменьшению до минимума количества упаковочных материалов и обеспечиваем простоту разделения этих материалов на 3 группы: **пластмассу, бумагу и алюминиевую фольгу**. Плейер изготовлен из материалов, которые могут быть повторно использованы при условии демонтажа устройства на специализированных предприятиях. Пожалуйста, соблюдайте все установленные в местах вашего проживания правила по утилизации упаковочных материалов и вышедшего из употребления оборудования.



Безопасность и удобство

Для получения всех преимуществ при использовании плеера от Philips прочитайте, пожалуйста, и тщательно соблюдайте при эксплуатации прибора инструкции, изложенные в данном Руководстве пользователя.



1 металлическое ушко

Вы можете продеть и закрепить в ушко ремешок для крепления на шею или опциональный ремешок для крепления на запястье.

2 гнездо для пульта дистанционного управления

Вставьте штекер пульта дистанционного управления в это гнездо, а затем подключите к пульту наушники.

3 световой индикатор

Загорается/мигает в зависимости от выполняемой операции:

зеленый: во время зарядки встроенной батареи

оранжевый: включение/выключение питания и во время переноса файлов.

4 порт USB

Подключите USB-порт аудиоплейера к порту USB компьютера для зарядки плеера или для переноса данных.

В случае использования резервного электропитания подсоедините к этому порту входящий в комплект плеера отсек для батареи со свежей щелочной батареей типа AAA.

5 крышка USB-порта

Для получения доступа к USB-порту плеера снимите с него защитную крышку.

6 переключатели OFF /CHARGE (Выкл./Зарядка) и PLAYBACK / DOWNLOAD (Воспроизведение/Скачивание)

Для выбора функции установите переключатель в нужное положение:

OFF /CHARGE — зарядка встроенной батареи плеера при его подключении к порту USB компьютера.

Замечание: в этом положении переключателя воспроизведение невозможно.

PLAYBACK /DOWNLOAD

- состояние готовности к переносу данных при подключении к порту USB компьютера
- состояние готовности к началу воспроизведения записей в файлах

Пульт дистанционного управления

- ▶▶ запуск и пауза в воспроизведении, выключение плеера
- ◀◀, ▶▶ переход к предыдущей/следующей дорожке
- , + уменьшение/увеличение громкости

Поставляемые принадлежности

Убедитесь, что в комплект плеера входят перечисленные ниже принадлежности. Если что-либо из списка отсутствует, обратитесь к продавцу.

- 1 компакт-диск (устанавливаемое программное обеспечение и руководство пользователя)
- 1 инструкция по быстрой подготовке к работе
- 1 наушники **HE570**
- 1 отсек для батареи AAA AY3381 или AY3382 (батарея **AAA** в комплект не входит)
- 1 пятикнопочный проводной пульт дистанционного управления AY3382 или AY3384 (только для моделей **KEY003** и **KEY005**)
- 1 пульт дистанционного управления с шнуром для крепления на шею AY3873 или AY3780 (только для моделей **KEY004** и **KEY006**)
- 1 брошюра с информацией о мерах безопасности и гарантийных обязательствах

Сведения об аудиоплеерах KEY

Аудиоплееры моделей **KEY003/004/005/006** являются портативными цифровыми аудиоплеерами:

- воспроизводят файлы форматов **MP3, WMA (аудиоформат Windows Media)** и файлы новых цифровых аудиоформатов, таких как оцифрованные и сжатые записи на дорожках компакт-дисков, треки магнитных лент, звуковые книги, газеты, звуковые эффекты, закодированные в форматах **MP3** или **WMA**.
- осуществляют перенос файлов форматов **MP3** или **WMA** без использования системы **DRM**.
- позволяют обновлять программное обеспечение.
- при подключении плеера к компьютеру через **USB-порт** обеспечивают перенос файлов и других данных с помощью **Диспетчера файлов Windows** или **проводника Windows**.
- при переносе файлов с компьютера на плеер электропитание плеера осуществляется непосредственно от самого компьютера.

Требования к компьютеру с Windows

- Процессор Pentium® MMX с частотой 166 МГц или выше
- Порт USB на системах с операционной системой Windows 98 /Me /2000 /XP
- Объем оперативной памяти 96 Мб
- Свободное место на жестком диске 50 Мб
- Дисковод для компакт-дисков
- Видеокарта

Только для пользователей Windows 98:

- ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ПЛЕЙЕРА В САМЫЙ ПЕРВЫЙ РАЗ ДЛЯ ПЕРЕНОСА ФАЙЛОВ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ ПРОИЗВОДИТЕ ЭТУ ОПЕРАЦИЮ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ УСТАНОВИЛИ НЕОБХОДИМЫЕ ДРАЙВЕРЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ НА ВХОДЯЩЕМ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПЛЕЙЕРА КОМПАКТ-ДИСКЕ.

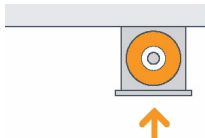
ВНИМАНИЕ!

На компьютерах, на которых было произведено обновление программного обеспечения с Windows 95 на более позднюю версию возможно отсутствие совместимости с шиной USB!



СОВЕТ:

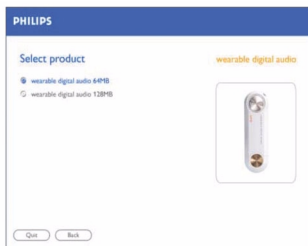
- Для пользователей, проводящих эту операцию впервые, процесс установки запускается автоматически.
- Следуйте, пожалуйста, всем появляющимся на экране инструкциям, помогающим Вам пройти весь процесс установки. При этом будут установлены все необходимые программы для ПК, например, программы форматирования.



- 1 Установите в дисковод компьютера поставляемый с плеером **компакт-диск**.
- 2 Появится изображение экрана **Инструкции по быстрой подготовке к работе**. Следуйте появляющимся на экране инструкциям.



- 3 Для запуска процесса установки выберите свое устройство.



- 4 Выберите и установите программу **MUSICMATCH Jukebox** либо дополнительный модуль. Для завершения установки следуйте всем появляющимся на экране инструкциям.



- 5 Для получения более подробной информации и дополнительных инструкций по использованию MUSICMATCH Jukebox щелкните на Read MUSICMATCH tutorial (Прочитать пособие по MUSICMATCH).

Подготовка плеера **KEY**

Электропитание плеера осуществляется с помощью встроенной аккумуляторной батареи (типа NiMH), которую можно заряжать непосредственно от компьютера.



СОВЕТ:

- При использовании плеера в первый раз, сначала полностью зарядите встроенный аккумулятор! (См. следующую главу)
- Для скорости и в качестве удобного резервного источника электропитания можно также использовать входящий в комплект поставки отсек для батарейки AAA.

Зарядка встроенной батареи с помощью порта USB

- 1 Снимите защитную крышку порта USB.
 - 2 Включите компьютер.
 - 3 Проверьте, что переключатель функций установлен в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка)
 - 4 Подсоедините порт USB плеера к порту USB своего компьютера.
- Немедленно начнется процесс зарядки. Во время зарядки горит зеленый индикатор.
- Убедитесь, что Вы оставили компьютер во включенном состоянии во время зарядки.
- Когда батарея полностью зарядится (на это требуется около 4 часов), зеленый индикатор погаснет.
- 5 Отсоедините плеер и вновь установите защитную крышку USB-порта.



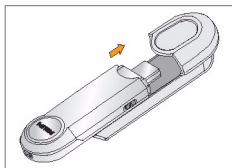
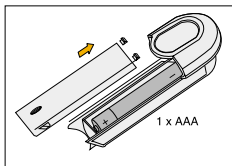
СОВЕТ:

- **OFF /CHARGE (Выкл./Зарядка):** во время зарядки батареи воспроизведение музыки на плеере невозможно. Также недоступно управление с помощью пульта дистанционного управления.
- Когда Вы снимаете крышку USB-порта, кладите ее в безопасное место.
- Во избежание повреждения порта USB плеера, **обязательно вновь закрывайте порт крышкой, когда плеер не подключен к компьютеру или отсеку для батареи.**

Отсек для щелочной батареи AAA

При нахождении пользователя в дороге щелочная батарейка типа AAA поможет продлить время работы плеера. Она работает в качестве резервного источника питания при использовании перезаряжаемой встроенной аккумуляторной батареи.

- 1 Откройте дверцу отсека батареи. Вставьте свежую щелочную батарейку AAA как показано на рисунке, соблюдая полярность.
- 2 Установите на место дверцу отсека батареи.
- 3 Снимите с плеера защитную крышку USB-порта.
- 4 Осторожно задвиньте отсек батареи в порт USB плеера, как показано на рисунке.



СОВЕТ:

- Если Вы уже зарядили встроенный аккумулятор плеера и устанавливаете отсек батареи AAA, вначале будет использоваться заряд батарейки AAA.
- Когда Вы снимаете крышку USB порта, кладите ее в безопасное место.
- Во избежание повреждения порта USB плеера, **обязательно вновь закрывайте порт крышкой, когда плеер не подключен к компьютеру или отсеку для батареи.**
- Извлеките батарейку AAA, если она протекла, либо если Вы не будете пользоваться плеером более двух недель.
- **Отсек для батарей не является зарядным устройством!** Ни встроенный аккумулятор аудиоплеера, ни батарейки AAA не могут быть заряжены с помощью отсека для батарей.
- Не пытайтесь подсоединить отсек для батареи к USB порту компьютера – это может повредить соединительные детали.

Индикация разряда батарей

Когда уровень заряда встроенной аккумуляторной батареи или батарейки AAA приближается к нулю, плеер начинает периодически издавать звуковые сигналы, а затем автоматически отключается.

Для воспроизведения на плеере музыкальных файлов, перенесите файлы форматов .MP3 или .WMA в корневой каталог плеера. Плеер KEY может воспроизводить только те файлы, которые сохранены таким способом (см. стр. 18–21).

- 1 Подключите к плееру пульт дистанционного управления и наушники, как показано на стр. 7.
- 2 Проверьте, что переключатель функций находится в положении **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание).
- 3 Для включения плеера нажмите и удерживайте в течение более двух секунд кнопку ►►.
 - На короткое время загорается оранжевый индикатор, и воспроизведение начинается с того произведения, при прослушивании которого плеер был выключен.



СОВЕТ:

- Если переключатель функций находится в положении OFF/CHARGE (Выкл./Зарядка), воспроизведение музыки невозможно!
- Если на плеере не сохранено никаких файлов форматов MP3/WMA, плеер издает звуковой сигнал, мигает оранжевый индикатор, а затем плеер выключается.

Регулировка громкости

- Повторно нажимайте либо нажмите и удерживайте нажатой кнопку:
 - + для увеличения громкости
 - для понижения громкости

Пауза, ►►

- 1 Для того, чтобы сделать паузу, во время воспроизведения кратковременно нажмите кнопку ►►.
- 2 Для возобновления воспроизведения повторно кратковременно нажмите кнопку ►►.
 - Во время паузы редко мигает оранжевый индикатор.



Переход на другую дорожку ◀◀, ▶▶

- Во время воспроизведения нажмите один или несколько раз кнопку:
 - ◀◀ для перехода на предыдущую дорожку (предыдущие дорожки)
 - ▶▶ для перехода на следующую дорожку (следующие дорожки)

Выключение

- Для выключения плеера нажмите и удерживайте во время воспроизведения в течение более двух секунд кнопку ►||.
- Перед выключением на короткое время загорается оранжевый индикатор. Флэш-память плеера запоминает последнее проигранное произведение и установленный уровень громкости.



СОВЕТ:

Ваш плеер KEY начнет воспроизведение с первой дорожки с уровнем громкости по умолчанию в следующих случаях:

- Вы выключили плеер, установив переключатель функций в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка)
- Вы удалили системный файл **SETTINGS.DAT** из папки *Removable Disk* (Сменный диск).

Однако Вы можете легко восстановить сохраненные ранее значения. Включите плеер, а затем выключите его, нажав кнопку ►||.

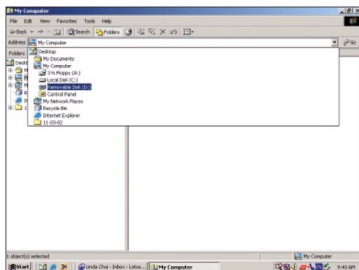
Автоматическое выключение питания

Если пауза продолжается в течение более 30 секунд, плеер автоматически выключает электропитание, что позволяет сократить энергозатраты.

ВНИМАНИЕ! Только для пользователей Windows 98

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ПЛЕЙЕРА В САМЫЙ ПЕРВЫЙ РАЗ ДЛЯ ПЕРЕНОСА ФАЙЛОВ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ ПРОИЗВОДИТЕ ЭТУ ОПЕРАЦИЮ ПОСЛЕ ТОГО, КАК БЫЛИ УСТАНОВЛЕНЫ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ДРАЙВЕРЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ НА КОМПАКТ-ДИСКЕ, ВХОДЯЩЕМ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.

При подключении плеера к компьютеру через порт USB, операционная система компьютера распознает плеер как сменное запоминающее **USB-устройство большой емкости**. Плеер определяется и автоматически размещается как папка с именем **Removable Disk/Device** (Сменный диск/устройство) (например, диск D).



После того, как Вы перенесли файлы на свой компьютер, Вы можете использовать обычные файловые операции, например, копирование, удаление, переименование своих файлов. Это означает, что Вы можете не только слушать в дороге любимые музыкальные произведения, но и также использовать плеер как удобное средство для переноса Ваших рабочих файлов или данных, таких, как документы **Word**, презентации **Powerpoint**, файлы PDF и др.

Перенос аудиофайлов

Для воспроизведения на плеере музыкальных файлов, перенесите файлы форматов **.MP3** или **.WMA в корневой каталог плеера**. Плеер KEY может воспроизводить только те файлы, которые сохранены таким способом.

Любые музыкальные файлы, загруженные на плеер как альбомы или папки, рассматриваются как файлы данных и не могут быть воспроизведены.

Снимите защитную крышку USB-порта

- 1 Проверьте, что переключатель функций находится в положении **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание).
- 2 Соедините USB-порт плеера и USB-порт компьютера.
→ Загорится оранжевый индикатор.

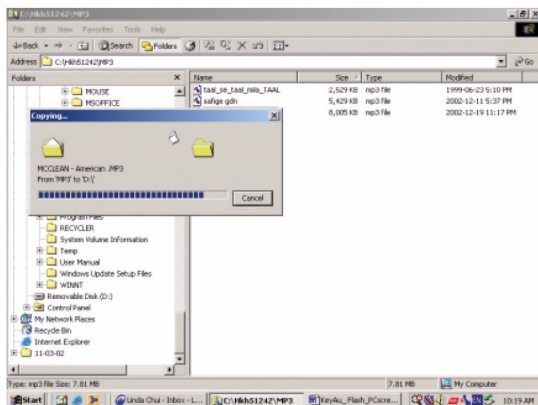


Использование программы MUSICMATCH Jukebox для работы с файлами MP3:

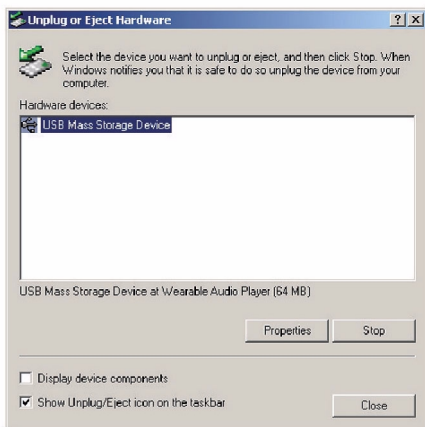
При желании Вы можете ознакомиться с руководством по программе **MUSICMATCH Jukebox** и воспользоваться имеющимся на поставляемом с плеером компакт-диске программным обеспечением для создания плей-листов (списков файлов для воспроизведения) и управления файлами формата MP3.

Использование Диспетчера файлов Windows или Проводника Windows для работы с файлами MP3 и файлами других типов:

- 1 Для получения доступа к файлам MP3/WMA и файлам других типов запустите **Диспетчер файлов Windows** или **Проводник Windows**.
 - 2 Выберите файлы, которые Вы хотите перенести (с помощью копирования/перетаскивания в или из папки **Removable Disk** — Сменный диск).
- Во время переноса мигает оранжевый индикатор.



- 3 По окончании переноса файлов убедитесь, что оранжевый индикатор перестал мигать и продолжает гореть.
- 4 Щелкните значок **Unplug or Eject Hardware** (Отключить или Извлечь устройство) в нижней части экрана.



- После появления диалогового окна с надписью **Safe to Remove Hardware** (Можно удалить устройство) нажмите **ОК**.



СОВЕТ:

- Если переключатель функций находится в положении **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка), воспроизведение и перенос данных невозможны!
- Всегда тщательно следуйте появляющимся на экране инструкциям, касающимся безопасного и правильного отсоединения плеера после переноса файлов, **ОБЯЗАТЕЛЬНО** убедитесь, что оранжевый индикатор перестал мигать. **Это поможет избежать потери или повреждения данных.**
- Для освобождения места в памяти плеера для новых музыкальных произведений, перенесите устаревшие файлы с плеера на компьютер.

Обновление программного обеспечения*

Вы можете получить последнюю версию программы **MUSICMATCH Jukebox**.

- С помощью мыши выберите **Options → Update Software → Continue** (Настройка → Обновление программного обеспечения → Продолжить).
- Программа обновления добавит необходимые файлы на Ваш компьютер, а затем автоматически перезапустит **MUSICMATCH Jukebox**.

Примечание

- Требуется подключение к интернету

Модернизация плеера

Для получения ответов на наиболее часто задаваемые вопросы, информации о продукции, новостей и обновлений программного обеспечения посетите сайты в интернете по адресам:

<http://www.philips.com>

<http://www.audio.philips.com>

ВНИМАНИЕ!

Не разбирайте устройство во избежание риска поражения электрическим током! Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь самостоятельно отремонтировать плеер, так как это сделает гарантийные обязательства недействительными.

В случае возникновения неисправности прежде всего просмотрите приведенный ниже список.

Если Вам не удастся решить проблему, пользуясь приведенными советами, проконсультируйтесь с продавцом или обратитесь в сервис-центр.

Прерывистый звук во время воспроизведения на плеере KEY

- Уровень сжатия воспроизводимых Вами файлов WMA или MP3 может отличаться от формата, поддерживаемого плеером. Подробное описание см. на стр. 25.
 - Используйте более низкий уровень сжатия при записи файлов в формате MP3.
- Данные были повреждены при переносе.
 - Повторите перенос файлов, тщательно следуя появляющимся на экране инструкциям. Отсоедините плеер только после того, как Вы убедитесь, что перестал мигать оранжевый индикатор!

Не функционирует USB порт

- Соединение отсутствует либо оно неверное
 - Проверьте правильность всех подключений плеера и компьютера.
- Недопустимая версия Windows.
 - На Вашем компьютере должна быть установлена система Windows 98 или более новая (см. стр. 10).
- Не установлен драйвер USB.
 - Только для пользователей Windows 98: проверьте, установили ли вы драйвер USB с поставляемого в комплекте с плеером компакт-диска (см. стр. 10–11).
- Произошел электростатический разряд.
 - Для восстановления нормального состояния плеера (его сброса) установите переключатель функций плеера в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка), а затем переведите его в положение **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание).

На плеер не записано никаких файлов. Почему отображается объем доступной памяти менее 64 или 128 Мб?

- Плеер использует некоторый объем памяти устройства для программного обеспечения и сохранения настроек.

Нарушение работоспособности. Отсутствует звук, электропитание, нет реакции на элементы управления. В чем причина?

- Заканчивается заряд аккумулятора/неверно установлена батарейка AAA.
 - Зарядите плеер через USB-порт, либо, если Вы хотите использовать батарейку AAA, правильно установите свежую батарейку (см. стр. 13–14).
- Неправильно подключены наушники.
 - Убедитесь, что наушники и пульт дистанционного управления правильно и надежно подключены к плееру (см. стр. 7).
 - Отрегулируйте громкость.
- Произошел электростатический разряд.
 - Для сброса плеера установите переключатель функций плеера в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка), а затем снова переведите его в положение **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание).
 - Если плеер по-прежнему не отвечает, возможно, повреждена флэш-память.

Для восстановления работоспособности устройства, попробуйте проделать следующее:

- 1** Проверьте, что переключатель функций установлен в положение **OFF/CHARGE** (Выкл./Зарядка) и подключен пульт дистанционного управления.
 - 2** Снимите крышку USB-порта и соедините USB-порт плеера с USB-портом компьютера.
- Загорится зеленый индикатор.
- 3** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ►|| на пульте дистанционного управления. Одновременно переведите переключатель функций в положение **PLAYBACK/DOWNLOAD** (Воспроизведение/Скачивание).
- Зеленый индикатор погаснет.
- 4** Удерживайте кнопку ►|| в нажатом состоянии в течение еще 5 секунд.

На компьютере:

- 5** Щелкните кнопку Пуск и выберите следующий пункт меню: **Programs → Philips Wearable Audio Player → Recovery** (Программы → Портативный аудиоплеер Philips → Восстановление). Появится диалоговое окно **Key Ring Recovery** (Восстановление Key Ring).

- 6 Снимите галочку в поле **Quick download** (Быстрый перенос) (в наборе параметров **Download** — Перенос).
- 7 Щелкните команду **Start** (Запуск) в поле **Quick download** (Быстрый перенос) для запуска программы восстановления.
- 8 После завершения процесса восстановления щелкните на значке **Unplug or EjectHardware** (Отключить или Извлечь устройство) на информационной панели в нижней части экрана.
- 9 Следуйте появляющимся на экране инструкциям, пока не появится сообщение **Safe to Remove Hardware** (Можно удалить устройство).
- 10 Нажмите **ОК**, затем отсоедините плеер от USB-порта.



СОВЕТ:

- В Windows98 значок **Unplug or Eject Hardware** (Отключить или Извлечь устройство) отсутствует.
- Во избежание потери данных отключайте плеер только после того, как убедитесь, что перестал мигать оранжевый индикатор!

Для получения ответов на наиболее часто задаваемые вопросы, информации о продукции, новостей и обновлений программного обеспечения посетите сайты в интернете по адресам:

<http://www.philips.com>

<http://www.audio.philips.com>

Светодиодный индикатор	оранжевый, зеленый
Встроенная батарея	аккумулятор NiMH (зарядка через USB-порт)
Интерфейс с ПК	USB 1.1

Емкость установленной памяти для моделей

для моделей KEY003, KEY004	64 Мб
для моделей KEY003, KEY004	128 Мб

* не весь указанный объем памяти может быть доступен, так как некоторое количество памяти резервируется для самого устройства.

Поддерживаемые форматы

MP3	8–320 Кб/с
WMA	5–160 Кб/с

Материал корпуса

корпус плеера – магний
крышка USB-порта – пластмасса

Размеры

86 (высота) x 27 (ширина) x 14,5 (глубина)

Вес

35,5 г

Время работы

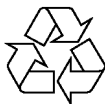
6,5 часа	при использовании полностью заряженного встроенного аккумулятора
10 часов	при использовании 1 щелочной батарейки AAA

Компания PHILIPS оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию и описание изделия в целях его совершенствования.

**Philips ждет встречи с Вами в интернете по
адресам:**

<http://www.philips.com>

<http://www.audio.philips.com>



KEY003

KEY004

KEY005

KEY006

